

DOMETIC DG3

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445105248)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o skladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand: Dometic

Product area: Steering Systems

Product group: PA Steering Systems

Model family: Gyroscopic Stabilizers

Models: DG3

CE Type Certificate No: The European notified body IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, issued the certificate IGPTFXC006. The surveillance of the product is carried out by the notified body: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Manufacturer's Name: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Street Address: 13231 E. 166th St

City: Cerritos, CA

Country: USA

Zip Code: 90703

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
First and Last Name

General Manager (Interim)
Function

USA/Sparta
Place

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke: Dometic
Produktbereich: Steering Systems
Produktgruppe: PA Steering Systems
Modellfamilie: Gyroscopic Stabilizers
Modelle: DG3

CE-Baumusterprüfbescheinigung Nr.:

Die europäische benannte Stelle IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, hat das Zertifikat ausgestellt IGPTFXC006.

Die Überwachung des Produkts erfolgt durch die benannte Stelle: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Name des Herstellers:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Straßenadresse:

13231 E. 166th St

Stadt:

Cerritos, CA

Land:

USA

Postleitzahl:

90703

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Vor- und Nachname

General Manager (Interim)
Funktion

USA/Sparta
Ort

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Steering Systems
Groupe de produits :	PA Steering Systems
Famille de modèles :	Gyroscopic Stabilizers
Modèles :	DG3
Certificat de type CE n° :	L'organisme notifié européen IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a délivré le certificat IGPTFXC006. La surveillance du produit est effectuée par l'organisme notifié : IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Nom du fabricant :	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Adresse :	13231 E. 166th St
Ville :	Cerritos, CA
Pays :	USA
Code postal :	90703

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Prénom et nom

General Manager (Interim)
Fonction

USA/Sparta
Lieu

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética,
2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del producto:	Steering Systems
Grupo de productos:	PA Steering Systems
Familia de modelos:	Gyroscopic Stabilizers
Modelos:	DG3
Certificado de tipo CE n.º:	El organismo notificado europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitió el certificado IGPTFXC006. La vigilancia del producto la lleva a cabo el organismo notificado: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Nombre del fabricante:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Dirección:	13231 E. 166th St
Ciudad:	Cerritos, CA
País:	USA
Código postal:	90703

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin	General Manager (Interim)	USA/Sparta	<i>Todd Griffin</i>
Nombre y apellidos	Función	Lugar	Firma

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do produto:	Steering Systems
Grupo de produtos:	PA Steering Systems
Família do modelo:	Gyroscopic Stabilizers
Modelos:	DG3
Certificado de Tipo CE n.º:	O organismo notificado europeu IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitiu o certificado IGPTFXC006. A fiscalização do produto é realizada pelo organismo notificado: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Nome do fabricante:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Morada:	13231 E. 166th St
Cidade:	Cerritos, CA
País:	USA
Código postal:	90703

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Nome e apelido

General Manager (Interim)
Função

USA/Sparta
Local

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio: Dometic

Area del prodotto: Steering Systems

Gruppo di prodotti: PA Steering Systems

Famiglia di modelli: Gyroscopic Stabilizers

Modelli: DG3

Certificato di tipo CE n.: L'organismo notificato europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, ha rilasciato il certificato IGPTFXC006.
La sorveglianza del prodotto è effettuata dall'organismo notificato: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Nome del produttore: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Indirizzo: 13231 E. 166th St

Città: Cerritos, CA

Paese: USA

CAP: 90703

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Nome e cognome

General Manager (Interim)
Funzione

USA/Sparta
Luogo

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Firma

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Volgens:

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: Dometic

Productgebied: Steering Systems

Productgroep: PA Steering Systems

Modelfamilie: Gyroscopic Stabilizers

Modellen: DG3

CE-typecertificaat nr.: De Europese aangemelde instantie IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, heeft het certificaat afgegeven IGPTFXC006.
Het toezicht op het product wordt uitgevoerd door de aangemelde instantie: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Naam van de fabrikant: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adres: 13231 E. 166th St

Stad: Cerritos, CA

Land: USA

Postcode: 90703

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin

Voornaam en achternaam

General Manager (Interim)

Functie

USA/Sparta

Plaats

Todd Griffin

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke: Dometic

Produktområde: Steering Systems

Produktgruppe: PA Steering Systems

Modelfamilie: Gyroscopic Stabilizers

Modeller: DG3

CE-typecertifikat nr.: Det europæiske bemyndigede organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, udstedte certifikatet IGPTFXC006.
Overvågning af produktet udføres af det bemyndigede organ: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Producentens navn: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresse: 13231 E. 166th St

By: Cerritos, CA

Land: USA

Postnummer: 90703

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Fornavn og efternavn

General Manager (Interim)
Funktion

USA/Sparta
Sted

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:

Dometic

Produktområde:

Steering Systems

Produktgrupp:

PA Steering Systems

Modellfamilj:

Gyroscopic Stabilizers

Modeller:

DG3

CE-typintyg nr:

Det europeiska anmälda organet IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, utfärdade intyget IGPTFXC006. Övervakningen av produkten utförs av det anmälda organet: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Tillverkarens namn:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adress:

13231 E. 166th St

Stad:

Cerritos, CA

Land:

USA

Postnummer:

90703

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsexpraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Denna försäkras om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
För- och efternamn

General Manager (Interim)
Funktion

USA/Sparta
Plats

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Underskrift

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Seuraavien mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki: Dometic

Tuotealue: Steering Systems

Tuoteryhmä: PA Steering Systems

Malliperhe: Gyroscopic Stabilizers

Mallit: DG3

CE-tyyppitodistus nro: Eurooppalainen ilmoitettu laitos IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, myönsi todistuksen IGPTFXC006.
Tuotteen valvonnan suorittaa ilmoitettu laitos: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Valmistajan nimi: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Osoite: 13231 E. 166th St

Kaupunki: Cerritos, CA

Maa: USA

Postinumero: 90703

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Etunimi ja sukunimi

General Manager (Interim)
Tehtävä

USA/Sparta
Paikka

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Allekirjoitus

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka: Dometic

Obszar produktu: Steering Systems

Grupa produktów: PA Steering Systems

Rodzina modeli: Gyroscopic Stabilizers

Modele: DG3

Certyfikat typu CE nr: Europejska jednostka notyfikowana IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, wydała certyfikat IGPTFXC006.
Nadzór nad produktem jest prowadzony przez jednostkę notyfikowaną: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Nazwa producenta: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adres: 13231 E. 166th St

Miasto: Cerritos, CA

Kraj: USA

Kod pocztowy: 90703

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Imię i nazwisko

General Manager (Interim)
Funkcja

USA/Sparta
Miejsce

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Podpis

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Podľa:

Smernica 2014/30/EÚ EMC, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:

Dometic

Oblasť produktu:

Steering Systems

Skupina produktov:

PA Steering Systems

Rodina modelov:

Gyroscopic Stabilizers

Modely:

DG3

Certifikát typu CE č.:

Európsky notifikovaný orgán IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal certifikát IGPTFXC006.
Dozor nad výrobkom vykonáva notifikovaný orgán: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Názov výrobcu:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresa:

13231 E. 166th St

Mesto:

Cerritos, CA

Krajina:

USA

PSC:

90703

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin

Meno a priezvisko

General Manager (Interim)

Funkcia

USA/Sparta

Miesto

Todd Griffin

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

Podpis

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: Dometic

Oblast produktu: Steering Systems

Skupina produktů: PA Steering Systems

Rodina modelů: Gyroscopic Stabilizers

Modely: DG3

Certifikát typu CE č.: Evropský oznámený subjekt IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal certifikát IGPTFXC006.
Dohled nad výrobkem provádí oznámený subjekt: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Název výrobce: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresa: 13231 E. 166th St

Město: Cerritos, CA

Země: USA

PSČ: 90703

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin

Jméno a příjmení

General Manager (Interim)

Funkce

USA/Sparta

Místo

Todd Griffin

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Steering Systems
Termékcsoporthoz:	PA Steering Systems
Modellcsalád:	Gyroscopic Stabilizers
Modellek:	DG3
CE típusbizonyítvány száma:	Az európai bejelentett szervezet IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, kiállította a tanúsítványt IGPTFXC006. A termék felügyeletét a bejelentett szervezet végzi: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

A gyártó neve:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Cím:	13231 E. 166th St
Város:	Cerritos, CA
Ország:	USA
Irányítószám:	90703

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselésében Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Vezetéknév és keresztnév

General Manager (Interim)
Funkció

USA/Sparta
Hely

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2025 08:16:27 EDT)
Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Prema:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC),
2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:

Dometic

Područje proizvoda:

Steering Systems

Grupa proizvoda:

PA Steering Systems

Obitelj modela:

Gyroscopic Stabilizers

Modeli:

DG3

CE certifikat o tipu br.:

Europsko prijavljeno tijelo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43,
20138 – MILANO, Italy, izdalo je certifikat IGPTFXC006.
Nadzor proizvoda provodi prijavljeno tijelo: IMQ S.P.A., Via
Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Naziv proizvođača:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresa:

13231 E. 166th St

Grad:

Cerritos, CA

Država:

USA

Poštanski broj:

90703

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Ime i prezime

General Manager (Interim)
Funkcija

USA/Sparta
Mjesto

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Potpis

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU EMC, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Steering Systems
Skupina izdelkov:	PA Steering Systems
Družina modelov:	Gyroscopic Stabilizers
Modeli:	DG3
Certifikat tipa CE št.:	Evropski priglašeni organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, je izdal certifikat IGPTFXC006. Nadzor nad izdelkom izvaja priglašeni organ: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Ime proizvajalca:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Naslov:	13231 E. 166th St
Mesto:	Cerritos, CA
Država:	USA
Poštna številka:	90703

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Ime in priimek

General Manager (Interim)
Funkcija

USA/Sparta
Kraj

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform:

Directiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: Dometic

Domeniul produsului: Steering Systems

Grupul de produse: PA Steering Systems

Familia de modele: Gyroscopic Stabilizers

Modele: DG3

Certificat de tip CE nr.: Organismul notificat european IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a emis certificatul IGPTFXC006.
Supravegherea produsului este efectuată de organismul notificat: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Numele producătorului: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresă: 13231 E. 166th St

Oraș: Cerritos, CA

Țară: USA

Cod poștal: 90703

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerescă în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Prenume și nume

General Manager
(Interim)
Funcție

USA/Sparta
Loc

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Semnătură

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка: Dometic

Продуктова област: Steering Systems

Продуктова група: PA Steering Systems

Моделна фамилия: Gyroscopic Stabilizers

Модели: DG3

СЕ сертификат за тип №: Европейският нотифициран орган IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, издаде сертификата IGPTFXC006.
Надзорът на продукта се извършва от нотифицирания орган: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Име на производителя: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Адрес (улица): 13231 E. 166th St

Град: Cerritos, CA

Държава: USA

Пощенски код: 90703

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Собствено и фамилно име

General Manager
(Interim)
Функция

USA/Sparta
Място

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Подпис

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:

Dometic

Tootevaldkond:

Steering Systems

Tootegrupp:

PA Steering Systems

Mudeliperekond:

Gyroscopic Stabilizers

Mudelid:

DG3

CE tüübikinnituse sertifikaat nr:

Euroopa teavitatud asutus IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, väljastas sertifikaadi IGPTFXC006. Toote järelevalvet teostab teavitatud asutus: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Tootja nimi:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Aadress:

13231 E. 166th St

Linn:

Cerritos, CA

Riik:

USA

Postiindeks:

90703

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin

Ees- ja perekonnanimi

General Manager (Interim)

Funktsioon

USA/Sparta

Koht

Todd Griffin

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Steering Systems
Ομάδα προϊόντος:	PA Steering Systems
Οικογένεια μοντέλου:	Gyroscopic Stabilizers
Μοντέλα:	DG3
Πιστοποιητικό τύπου CE αρ.:	Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος οργανισμός IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, εξέδωσε το πιστοποιητικό IGPTFXC006. Η επιτήρηση του προϊόντος πραγματοποιείται από τον κοινοποιημένο οργανισμό: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Διεύθυνση:	13231 E. 166th St
Πόλη:	Cerritos, CA
Χώρα:	USA
Ταχυδρομικός κώδικας:	90703

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin Όνομα και επώνυμο	General Manager (Interim) Λειτουργία	USA/Sparta Τόπος	<i>Todd Griffin</i> Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT) Υπογραφή
-----------------------------------	--	---------------------	---

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal:

2014/30/ES EMC direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:

Dometic

Produkto sritis:

Steering Systems

Produkto grupė:

PA Steering Systems

Modelių šeima:

Gyroscopic Stabilizers

Modeliai:

DG3

CE tipo sertifikato Nr.:

Europos notifikuotoji įstaiga IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, išdavė sertifikatą IGPTFXC006. Produkto priežiūrą vykdo notifikuotoji įstaiga: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Gamintojo pavadinimas:

Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adresas:

13231 E. 166th St

Miestas:

Cerritos, CA

Šalis:

USA

Pašto kodas:

90703

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin

Vardas ir pavardė

General Manager (Interim)

Pareigos

USA/Sparta

Vieta

Todd Griffin

Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)

Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols: Dometic

Produkta joma: Steering Systems

Produktu grupa: PA Steering Systems

Modeļu saime: Gyroscopic Stabilizers

Modeļi: DG3

CE tipa sertifikāts Nr.: Eiropas paziņotā iestāde IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, izsniedza sertifikātu IGPTFXC006. Produkta uzraudzību veic paziņotā iestāde: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Ražotāja nosaukums: Dometic Corporation (USA/Cerritos)

Adrese: 13231 E. 166th St

Pilsēta: Cerritos, CA

Valsts: USA

Pasta indekss: 90703

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Vārds un uzvārds

General Manager (Interim)
Amats

USA/Sparta
Vieta

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Steering Systems
Grúpa táirge:	PA Steering Systems
Teaghlach samhlacha:	Gyroscopic Stabilizers
Samhlacha:	DG3
Uimhir Deimhniú Cineál CE:	An comhlacht fógraithe Eorpach IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, d'eisigh sé an deimhniú IGPTFXC006. Déanann an comhlacht fógraithe maoirseacht ar an táirge: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Ainm an mhonaróra:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Seoladh:	13231 E. 166th St
Cathair:	Cerritos, CA
Tír:	USA
Cód poist:	90703

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Ainm agus sloinne

General Manager (Interim)
Feidhm

USA/Sparta
Áit

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Síniú

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar I-EMC, 2025/40/UE Regolament dwar I-imballaġ u l-iskart tal-imballaġ

Marka:	Dometic
Żona tal-prodott:	Steering Systems
Grupp tal-prodott:	PA Steering Systems
Familja tal-mudelli:	Gyroscopic Stabilizers
Mudelli:	DG3
Ċertifikat tat-tip CE Nru:	Il-korp notifikat Ewropew IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, ħareġ iċ-ċertifikat IGPTFXC006. Is-sorveljanza tal-prodott titwettaq mill-korp notifikat: IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy.

Isem tal-manifattur:	Dometic Corporation (USA/Cerritos)
Indirizz:	13231 E. 166th St
Belt:	Cerritos, CA
Pajjiż:	USA
Kodiċi postali:	90703

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħħ fiż-ŻEE:

EN ISO 8846:2017, IEC 60533

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Corporation (USA/Cerritos).

Todd Griffin
Isem u kunjom

General Manager (Interim)
Funzjoni

USA/Sparta
Post

Todd Griffin
Todd Griffin (Sep 15, 2026 08:16:27 EDT)
Firma